

# FM Genki

Toàn ban Việt Ngữ của đài FMGenki kính chào quý thính giả  
Chương trình phát thanh tiếng Việt hàng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là  
**Nguyễn Việt và Matsu-O**

Lần thứ 13

Chúng ta đã bước sang tháng 7 – tức là đã đi qua hơn nửa năm dài. Mùa hè đang đón chờ trước ngõ - những cánh đồng được thấy đây đó mạ đã xanh um – tiếng ếch nhái được nghe vang lên trong đêm vào những ngày mưa. Và các em học sinh đang nô nức đón chờ những ngày nghỉ hè sắp đến.

*\* / Để đón chào mùa hè sắp đến – trong lần này chúng tôi muốn thông tin một số sự kiện*

*đáng chú ý của mùa hè năm này. Trước tiên phải kể đến – đó là <sup>ひめじし민</sup> 姫路市民 Pool*

<sup>ひめじし민</sup> 姫路市民 Pool nằm trong khuôn viên của khu giải trí — <sup>ゆうえんち</sup> 遊園地 — nằm bên cạnh chân

<sup>てがらやま</sup> 手柄山. Năm này được khai trương bắt đầu từ thứ bảy, ngày 6 tháng 7 cho đến chủ nhật, ngày 1 tháng 9 và trong suốt thời gian này không có ngày nào đóng cửa nghỉ hết ! Trong khu hồ bơi này được chia thành nhiều khu vực – khu hồ chính có sóng nổi lên vào giờ nhất định – có rãnh trượt nước không chỉ dành cho người lớn mà vui thích này trẻ em nhỏ cũng có khu vực dành riêng – không những thế còn có khu vực nước cạn để trẻ em nhỏ tuổi hơn có thể vui đùa dưới nước trong những ngày hè nóng bức. Vì nằm trong khuôn viên khu giải trí nên có thể mặc áo quần tắm để lên chơi nhiều trò chơi khác khi không muốn ngâm mình dưới nước.

Hồ bơi mở cửa từ 9 giờ 30 sáng cho đến 6 giờ chiều. Vé vào cửa từ học sinh trung học trở lên là 1.000yen và trẻ em từ 4 tuổi trở lên là 400yen.

Muốn biết thêm chi tiết về hồ bơi có thể liên lạc để hỏi ở số Tel : 079 – 296 -0503

*\* /Tiếp theo đây là nội dung về một lễ hội trong mùa hè – đó là <sup>さくらやまこうえん</sup> 桜山公園まつり*

Đây là một lễ hội mùa hè mang tính cổ lệ - truyền thống, nhằm đón chào mùa hè. Lễ hội lần này là lần thứ 16 – được tổ chức từ ngày thứ bảy - 20 tháng 7 đến chủ nhật - ngày 21 tháng 7. Mỗi ngày kéo dài từ 9 giờ 30 sáng cho đến 4 giờ chiều.

Lễ hội <sup>さくらやまこうえん</sup> 桜山公園 được phối hợp tổ chức của 4 viện – đó là: <sup>ひめじりがくかん</sup> 姫路理学館 viện vật lý thành phố – cùng với <sup>ほし かん</sup> 星の館 – <sup>ひょうごけん</sup> 兵庫県 <sup>かん</sup> 子どもの館 và viện quan sát rừng thiên nhiên <sup>ひめじしぜんかんさつ もり かん</sup> 姫路市自然観察の森の館。

Đây là cơ hội tốt để giúp cho trẻ em vui chơi cùng thực nghiệm: như giải đáp những câu hỏi quiz – những tác phẩm làm bằng tay – màn trình diễn búp bê – nội dung với rất nhiều tiết mục về thiên thể vào lúc ban ngày – trôi chảy dọc theo rừng thiên nhiên – nhiều sự kiện về vật lý kỳ thú mới lạ được thể nghiệm. Đây là cơ hội tốt để giúp cho em học sinh tiểu học vừa vui chơi vừa học vừa học hỏi để nảy sinh nhiều sáng kiến cho những bài thực tập về mùa hè.

Để gây hứng thú cho con em có thể vào trang Web <sup>ひめじりがくかん</sup> 姫路理学館 nhìn về những sự của lễ được thực hiện trong năm vừa qua – chỉ trong 2 ngày có đến 25.000 người tham dự.

\*/ Và sau cùng một lễ hội tung bồng đầy màu sắc hằng mong đợi ở giới trẻ - đó là lễ hội đốt pháo bông trên biển ở cảng Himeji

Lễ hội đốt pháo bông được tổ chức ở cảng thành phố Himeji thuộc khu vực Shi-kama –l à một lễ hội thường niên không thể nào không nhắc đến trong mùa hè của thành phố.

Theo như chương trình dự trù thì năm này có tới 3.000 quả pháo bông được đốt lên để trang điểm bầu trời trong đêm hè. Có nhiều quả pháo thông thường – có quả với đường kính lõi 30cm – có quả bay cao lên 300 m trên bầu trời

Vào ngày toàn khu vực lễ hội bị cấm giao thông – cũng như tất cả bãi đậu xe đều không được sử dụng. Từ trạm ga Shi-kama của xe điện Sanyo đến nơi hành lễ có xe bus tạm thời chuyên chở miễn phí.

Trường hợp thời tiết xấu – lễ đốt pháo bông được dời sang ngày chủ nhật 28 tháng 7

Muốn biết thêm chi tiết về lễ hội có thể liên lạc để hỏi ở <sup>さんぎょうしんこう か</sup> 産業振興課 qua

số điện thoại : 079 – 221 - 2504

**Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt.**